

# Székely Közélet

Előfizetési árak:

Égész évre . . . . . 120 leu.  
Fél évre . . . . . 60 leu.  
Negyed évre . . . . . 30 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság  
Megjelenik szombaton reggel  
Felelős szerkesztő: TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Bulev. Regele Ferdinand 14 szám  
(v. Kossuth-utca).  
Telefonszám: 34.

## Az országos pártelnökség is Aarudbányait jelölte.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa elfogadta az udvarhelymegyei párttagozat intézőbizottságának a jelölés kérdésében tett felterjesztését s a május 27-iki választásra a központi elnöki tanács is egyhangulag dr. Abrudbányai Edét jelölte.

## A konverziós törvény

Által előirt bejelentések határideje lejárt. Kétségtelen, hogy a 30 napos határidő nem volt megfelelő annak a nagy vagyoni érdekeknek, ami a bejelentések kellő időben való megtételéhez fűződik. Ennek ellenére országszerte óriási számú deklarációt nyújtottak be az adósok. Megyénkben is elég sokra megy a bejelentések száma, így a törvényszéknél, ahová a törvény intézkedésénél fogva a legtöbb bejelentésnek kellett irányulnia, 600-nál több bejelentést nyújtottak be. Mint érdekes adatot szögezzük le, hogy ennek tekintélyes részét a Magyar Párt népirodája készítette el, ahol az utóbbi napokban teljes permanenciában készültek a konverziós bejelentések és pedig a népiroda régi és kivétel nélkül díjazott elvének megfelelően, teljesen díjmentesen.

Majdnem bizonyosra vehető azonban, hogy sokra megy megyeszerte azoknak az adósoknak a száma is, akiknek konverziós bejelentést kellett volna tenniük, de azt elmulasztották. Mégis enyhíti ezt a számot az a körülmény, hogy a 20 holdon felülieknek a régi törvények szerint is bejelentést kellett tenniük s aki akkor megfelelő bejelentést tett, az most, ha nem is tett újabb bejelentést, nem esik a mulasztók közé. Akik elmulasztották a bejelentést, azok most már csak abban bízhatnak, hogy a határidőt esetleg meghosszabbítják, erről azonban eddig-élé semmi hír.

Pedig jogos ez a remény annál inkább, mert a kormány is — bizonyára az idő rövidsége miatt — nem tudta még kiadni a végrehajtási utasítást, holott ennek fontossága és sürgőssége a kormányt is sürgethette volna valamilyen határidő betartására.

Különösen mozgalmassá tette a konverziós bejelentések sürgőssége városunkban a postai ajánlott-levél-forgalmat. Az utolsó két napon valószínűs tolongás volt a postán s a levelek felvételét csak nehézségekkel lehetett lebonyolítani. Nagy kereslet volt hivatalos alaku levélborítékokban, mert az ajánlott-levelek száma többszörösen meghaladja a bejelentések számát, minthogy az összes hitelezőknek egy bejelentésben kellett benne lenniük, de minden egyes hitelezőt külön ajánlott levélben kellett értesíteni.

A bejelentések megtételével a konverziós hullámok egyelőre lecsillapodtak. Átveheti a gond-okozást újból a mindennapi élet. Törnie kell magát az adósnak, hogy előteremtse a novemberi esedékességre a törvény által előirt részletet és törheti a fejét, hogy miből fogja ezt előteremteni? Mert a kereseti lehetőségeken a konverziós törvény mitem javított.

## Pártélet.

A Megyei Párttagozat elnöksége felkéri a községi tagozatok elnökeit és más vezetőit, hogy a városba jövetelük alkalmával sziveskedjenek feléradni a Népirodába, a párt ügyeit érintő megbeszélések céljából.

## Választó polgárok! Magyar Testvérek!

Országos Magyar Pártunk vezetősége panasszal támadta meg az udvarhelymegyei decemberi parlamenti választásokat s a kormány párt vezetői, a panasz alaposága és igazsága által meggyőzve, a választás eredményén változtattak: egy liberális képviselőt lemondattak s a kormány erre az egy képviselői helyre pótválasztást rendelt el.

A pótválasztás május 27-ikére van kitűzve.

Nem is kellene e napon választásnak lennie, mert igazság és becsület szerint ez a képviselői hely a Magyar Pártot illeti meg, mint a kormány által adott elégtétel a decemberi eseményekért. A kormány párt ezért nem is állít jelöltet e választásra.

Azonban a magyarság örök ellensége, az örökké sötét tervek kovácsoló népbolondító most sem tud belenyugodni a becsület és az igazság ilyen egyszerű diadalra jutásába s a maga egyéni érdekü jelöltetésével szeretné meghiusítani a Magyar Pártnak felkínált elégtételt. Még követelni meri, hogy válasszon a megye magyarsága közte és a Magyar Párt között s huszezernyi székely gazdát kényszerít ezzel arra, hogy a nagy munkaidőben választani menjen.

Legyen tehát ez a választás ismét bizonyágtétele a magyarságnak!

Bizonyágot kell tennünk a magyar nemzeti egységről úgy, hogy a május 27-iki választás ne csak a teljes győzelmet hozza meg a magyarságnak, — hanem a végleges bukást is jelentse a magyar ügy megátalkodott ellenségének!

A Magyar Párt zászlaját ezuttal is a már kipróbált harcunknak: **Abrudbányai Edének** a kezébe adjuk, s e zászlón most is a dült kereszt a jel.



Magyar Testvérek! Becsület és értelmes magyar ember más névre és más jelre nem adhatja szavazatát, mert ezzel bünt követ el saját faja ellen!

Éljen a magyar egység! Éljen a Magyar Párt! Éljen a magyarság jelöltje: **Abrudbányai Ede!**

Székelyudvarhely, 1934 május 11.

Az Országos Magyar Párt  
Udvarhelymegyei Tagozatának elnöksége.

## A Magyar Párt elnöki tanácsának nagyfontosságú határozatai a magyarság érdekében.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa május 8-án Kolozsváron gróf Bethlen György elnöklételével ülést tartott s a magyarság sérelmeivel foglalkozva, kimondotta, hogy a román állam által a békeszerződésekben vállalt egyenlő elbánás kötelessége alapján kéri és követeli, hogy mindazok a kedvezmények és segitségek, melyeket a kormány a mővidék lakossága javára foganatosított és elhatározott, a teljesen azonos gazdasági jellegű Székelyföld lakossága javára is kiterjesztessenek, ahol a legjogosabb panaszok is évek során át orvoslás nélkül hagytak.

Sérelmezte az elnöki tanács azt is, hogy az ország kormányai 15 év óta egyetlen lépést sem tettek annak a nemzetközi kötelezettségnek teljesítésére, melyet az ország az 1919 évi párisi szerződés 11. cikkében kikötött iskolai autonómia megvalósítására vállalt, sőt ezen kötelezettséggel teljes ellentétben — leginkább a székely megyékben — a hitvallásos iskolák a zaklatások véget nem érő sorozatának tettek ki és a súlyos gazdasági helyzetben lévő lakosságot állami iskolák

építésére és fenntartására és ezzel kettős iskolai teher viselésére kényszerített. Végül óvat emelt az elnöki tanács az ellen is, hogy a magyar kisebbséghez tartozó közalkalmazottakat, főképpen a tanárokat és tanítókat, egyre ismétlődő nyelvvizsgáknak vetik alá.

**Felhívás a városi adófizetőkhez.** A városi tanács felhívja a városi adófizetőket, hogy mindazok, akiknél a f. évben valamilyen változás történt a tavalyi állapothoz képest (u. m.: üzletbércecsökkenés, üzletnyitás, stb.), azt legkésőbb május 14-ig jelenték be egy deklaráción a városi pénztárhoz. A szükséges nyomtatványok ott kaphatók. Akik a történt változásról nem adnak be deklarációt, azoknak a tavalyi adójuk fog megmaradni, vagy pedig az hivatalból lesz megállapítva.

**Szavaló-és énekverseny.** A helybeli népszövetség tagozat, amint már jeleztük, május 31-én, Urnapján, az ifjúsági egyesületek részére szavaló-és énekversenyt rendez. Jelentkezési határidő máj. 15-ike.

## Magyarország külpolitikája.

Gömbös Gyula miniszterelnök a képviselőházban a költségvetés vitája során mondott, beszédében az ország külpolitikájára vonatkozóan a következő kijelentéseket tette.

— Külpolitikánk lényege: szolgálni az öncélú magyar nemzetet. Az út, amelyet Bethlen István és Károlyi Gyula tettek: az Olaszország felé vezető út, amelyet magam is követek, — hasznosnak bizonyult. Bizonyítja ezt a római egyezmény is. Megegyeztünk Rómában és azt hiszem, Magyarország javára. Mussolini hatalmas zsenialitásával felismerte Magyarország jelentőségét nemcsak olasz, hanem európai viszonylatban is. Felismerte, hogy Magyarország nélkül a Dunamedencében nem lehet politikát csinálni.

— Állandóan halljuk, — mondotta beszéde további részében a magyar miniszterelnök, — hogy a gazdasági közeledés alapján kell keresnünk a kisantant felé való viszonyban a megoldást. Válaszom erre az, hogy egy nemzet nem súlyosodhat le odáig, hogy kizárólag gazdasági szempontból nézze a kérdéseket. Bármennyire elismerem, hogy logikus volna a Csehszaggal való érintkezést keresni, amely lehetővé tenné a normális gazdasági életet, — azt kell mondanom, hogy tőlünk elvenni mindent, a magyar nemzetet gazdaságilag harmadrendű állammá degradálni és aztán összekötést keresni velünk nem lehet. Ugy vagyunk beállítva, mintha mi nem volnánk hajlandók tárgyalni velük. *De igen: akarunk, de nem guszbakötött kezekkel, hanem szabad nemzetként.*

## Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: május 12-én Szászrégen, 14-én Déva, Korond, Magyarlajos, Soborsin, 15-én Petrozsény, 16-án Homoródszentmárton, Nagyborosnyó, 17-én Beszterce, 18-án Magyarigen, Topánfalva, Zsidve, 19-én Kibéd.

Ipartestületünk vezetősége is lépést tart a kisiparos osztály részéről az országban állandóan felszínen tartott mozgalmakkal, amelyek célja, hogy a kisiparosság, teherbíró képességéhez mértén, adócsökkentéshez juthasson. Amint ismeretes, a patenta fixa alapján történt megadóztatás az adóbehajtások terén teljesen csődöt mondott és a legszigorubb végrehajtások mellett sem tudták a magas adókat behajtani. Ezzel kapcsolatban elhatározta az ipartestület, hogy a patenta fixa alapján kirótt adók revidálását kéri fogja és pedig felebbezés formájában, s ennek lehetősége érdekében a napokban kérrrel fordult a pénzügyminiszterhez hogy a kisiparos osztály részéről a magas megadóztatások ellen beadott felebbezéseket tárgyalás alá vegyék. Most már a miniszter ur belátásán fordul meg városunk kisiparosságának adóügyi, sőt teljes anyagi helyzete, mert ha megmentésére nem nyújtanak lehetőséget a túl magas adók csökkentése és törlése által, ez az esztendő le fogja zárni sok kisiparos élet lehetőségét és következni fog az iparmenté-  
Az ipartestület.



## Hogy történik a szavazás?

A május 27-iki képviselőválasztás 13 körletben lesz. A körletek beosztását jövő lapszámunkban fogjuk közölni. A szavazás a régi választói igazolvány alapján történik, amelyikkel decemberben szavaztunk. Akinek nincs meg ez a régi igazolványa, az a rá nézve illetékes járásbíróstól kell, hogy kivegye a másodpéldányt a választást megelőzően. A szavazás kötelező, aki nem szavaz, 500 lej büntetést kell fizetnie, amit nyomban kiszabnak rá. Ha valaki semmiképpen se tud bejönni a járásbíróshoz az igazolvány kivételével végett, az a választás napján is kikérheti a szavazatszedő elnöktől az igazolványt, de nem tanácsos erre a napra hagyni, mert a bírósággal lesz elfoglalva s a torlódásban nehéz lesz hozzájutni az igazolványhoz.

## Konverzió és tagsági díj.

A konverziós bejelentéseket legelőbb az utolsó napokra hagyták s így érhető, hogy némelyek arra szorultak, hogy Rétiéknél csináltassák meg a szükséges bejelentést. Jellemző a Rétiék működésére, hogy amikor az ő munkaképességükhöz viszonyítva igen sok ember kezdett jelentkezni, akkor kimondották, hogy csak azoknak kérészik el a konverziós kérelmet, akik beiratkoznak az ugynevezett Kisgazdapártba. Természetes, hogy akadtak, akik a szorult helyzetben ezt is megtették. Hogy mi az erkölcsi értéke az ilyen taggyűjtésnek, azt magyarázni nem kell. Anyagi értéke igen hamar mutatkozott, mert az élelmes pártvezérek nyomban a beiratkozáskor 20 lej tagsági díjat szedtek be az »új tagoktól«. Ne tessék félreérteni: nem a konverziós kéresemért szedték a 20 lejt, hanem tagsági díj címen... Mert ők ingyen, önzetlenül dolgoznak...

## Helyreigazítás.

Mult lapszámunkba téves információk folytán egy Réti-féle gyűléssel kapcsolatban olyan híradás került, amelyet kötelességünknek tartunk helyreigazítani. Dr. Pop Aurel és dr. Crişan orvosok nem a Réti-féle jelölés miatt voltak a Szabó Károly-féle vendéglőben, hanem ott egy más társaságban véletlenül voltak jelen ugyanakkor. Informátorunkat az tévesztette meg, hogy egyidejűleg ott látta a Szabó Károly-féle vendéglőben Réti-t s ennek egyik karikás barátját, az orvosok társaságában pedig jelen volt Solomon is. Minket a közlés körül mulasztás vagy gondatlanság nem terhel, mert informátorunkat többször is kikérdeztük az előttünk is különösnek tetsző hír körülményei felől, s ő olyan határozottan hivatkozott közvetlen észleletére, hogy azzal minket is megtévesztett.

Elnézést kérünk Pop és Crişan orvos uraktól, hogy azt irtuk rólok, hogy a Réti társaságban voltak s magunk is megértjük felháborodásukat, amivel ezt a megszegyenítő feltevést visszautasították.

Az azonban fenntartjuk, hogy a jelölésben dr. Solomon részt vett s hogy Rétiék ma is politikai összeköttetésben vannak Solomonnal.

## Nem barátja

lapunknak, aki, bár módja volna az előfizetésre, mástól kéri kölcsön és úgy olvassa el. Aki szívesen olvassa a Székely Közéletet, aki támogatni akarja a megye egyedüli magyar hetilapját, aki elő tudja teremteni havonként a 10 lej előfizetési díjat: az fizessen elő a Székely Közéletre, mert ezzel nemcsak kedvtelést szerez magának, hanem kötelességet is teljesít a magyar ügy iránt.

## Május 3--4-én kezdődött

új sorsjátékban már

# 19 egymillió főnyeremény

kerül kisorsolásra.

Az új játékterv szerint

főnyeremény a legszerencsésebb esetben

13.000.000. —

Nyeremények végösszege: 240.320.000. —

Sorsjegyek 125 —, 250 —, 500 —, 1000 — lej.

Révész Ernő főelárúsító szerencsés sorsjegyei kaphatók:

Bíró Gyula,	20981 sz. sorsjegy	1.000.000 —
Minerva-könyvkereskedés,	15228 >	1.000.000 —
Orbán-tözsde,	17506 >	300.000 —
Göllner Ottó	17850 >	200.000 lejt nyert.

Odorheiu.

sorban a Csomor Dénesé, a farcádi ref. dalkör derék karmesteréé, aikt a Daloskerület vezetősége: Vajda Ferenc elnök és Benkő József titkár támogatott sikerrel. A díszes zászlót Haáz Rudolf tervezte és Varró Vilma varrta. A farcádi ünnepély a székely falu sokat jelentő kulturális találkozója volt az anyavárossal. L.

## Visszaadják a Csikmegyei Magánjavakat.

Amint ismeretes, a Nemzetek Szövetsége előtt Genfben még 1929 nyarán panaszt emeltek az érdekeltek megbízásából dr. Balogh Arthur, vármegyei szenátora és dr. Pál Gábor csikvármegyei képviselő a Csikmegyei Magánjavak név alatt ismert hatalmas csiki székely községeknek a román állam által történt elvétele miatt. A Nemzetek Szövetsége 1932 szeptemberében hozta meg a döntést, amelynek értelmében ha nem is az egész vagyont, amelynek tulajdonos részét időközben már kiosztották, hanem mégis annak egy tekintélyes része visszaadatik a jogosult csiki székelyeknek.

A Réti által támogatott nemzeti-parasztpárti kormány, mint sok másban, ebben az ügyben sem csinált semmit, úgy hogy a genfi határozat még ma sincsen végrehajva. A mostani kormány azonban a csiki és udvarhelyi magyar parlamentárok ismételt közbenjárására a legkomolyabban megígérte, hogy a visszaadáshoz szükséges törvényt a parlament június ülészárában okvetlenül megszavaztatja és így a visszaadás még a nyár előtt meglesz. A genfi határozat biztosítja a visszaadandó vagyonnak a régi alapszabályok szerinti kezelését. A Magánjavak újja alakítandó igazgatósága tehát tizenegy évi megszaktítás és a visszaszerzésért folytatott hosszas küzdelmek után ismét folytathatja áldásos tevékenységét a csiki székelységnek kulturális és anyagi érdekeiért.

## Zászlót lobogtat Farcád népe

Lélekemelő ünnepet ült a farcádi Ref. Dalárda az elmúlt vasárnap: díszes egyleti zászlóját szentelte fel. Az ünnepségen Hodgya község, a székelyudvarhelyi Ref. Dalárda és több udvarhelyi kulturegyesület vett részt. A zászlószentelési szertartást Vajda Ferenc tb. esperes végezte megható visszaemlékezésekkel teleszt, ékes prédikációban.

Az istentisztelet után kulturálnepély volt, amelyet Lőrincz Áron lelkes beszéddel. Először a zászlóanyák: Szabó Andrásné, B. Sólyom Edith, Benkő Józsefné, özv. Ince Gergelyné, Lőrincz Dénes ütöttek ezüst zászlószegyet, majd a Dalosszövetség, Országos Magyar Párt, Székely Dalegyet, Ref. Férfiszövetség, hodgyai és székelyudvarhelyi Ref. Dalkör, Jodál Gábor dr. és sok magános ütött emlékmogrammot a díszes zászlórudba. Az ünnepélyen tartalmas előadást Varró Elek tartott a magyar dalról. Az énekkarok között különösen a hodgyai tűnt ki fegyelmzett magatartásban és kitűnő teljesítményben Baczó Béla karmester vezénylete alatt. Lelekes és szivderítő hatást váltott ki B. Sólyom Edith szép székely nótáival. A szép kulturálnepély buzgó és lelkes előkészítéséért az érdem első

## Korteskedés beléptidij mellett.

Fenyédről értesítenek, hogy Réti ott kortesgyűlést tartott s programbeszédében mindent megígért a népek, amit a nép érdekében csak elgondolni lehet. Mikor aztán a gyűlésnek vége volt, következett egy aláírási ív, amelyen mindazok, akik a sok szép ígéretről részesedni óhajtanak, kötelezték magukat, hogy belépnek a Réti pártjába s egyúttal lefizettek Rétiék 10—10 lejt tagsági díj címén.

Réti nagyon dicsekszik, hogy az ő pártjának sok tagja van. Olyan sok tagja azonban még sincs, hogy képviselővé megválasztathassa magát. De annyi tagja mégis lehet, hogy ha mindenik 10 lejt fizet be, abból egy tekintélyes summa fog összegyűlni. Tegyük fel, hogy csak 1000 hiszékeny embertől tudja bekasszálni Réti ezt a 10 lejt. Ez összesen 10.000 lej. De 2000 embertől már 20.000 lej. Ezért pedig érdemes programbeszédet tartani s a népek füt-fát megígérni.

## SPORT.

Vasárnap játszott bajnoki mérkőzést a Hargita a megyesi M. T. V. csapatával, amelyet 4:1 arányban győzött le. A Hargita csapata ezuttal már sokkal szebb játékot mutatott, mint az előző mérkőzéseken, ennek pedig oka az, hogy összeszokottabb. A mérkőzést Göllner Ottó vezette, mind a két egyesület meglegedésére.

Csütörtökön a Hargita barátságos mérkőzést játszott a helybeli Munkáscsapatával; eredmény 4:0 a Hargita javára. Mindkét csapat szép játékot mutatott. Ezt a mérkőzést is Göllner Ottó vezette a legnagyobb tárgyilagossággal.

Vasárnap, f. hó 13-án játsza a Hargita a tavaszi szezon utolsó bajnoki mérkőzését Segesváron. Ellenfele a nagyon jó játékerőt képviselő, S. T. V. csapata lesz, amelyet csak lelkes játékkal tudhat a Hargita legyőzni. A csapat délután 1 órakor indul a Ferenczy-féle vendéglő elől. Drukkeket még korlátolt számban magával visz. Jelentkezni Ince Kálmán pénztárosnál lehet.

A mult vasárnap a helybeli Astra football csapat Gyergyószentmiklóson játszott, az ottani Kolping csapatával. Eredmény 6:1 volt az Astra javára, annak ellenére, hogy a gyergyószentmiklósiak is szépen játszottak, s különösen a jobbszélsőjük tűnt ki. Most vasárnap a helybeli Kolping csapatával játszik az Astra városunkban.

**Bírságot szabtak a szülőket.** Tömeges bírságot szabtak ki márifalvi családfőkre a gyermekek óvoda-mulasztása címén. A nagy munkaidőben a szülők a mezőre vagy erdőre mennek, az apró gyermekekre otthon a nagyobbacska vigyáz, éppen az, amelyiknek óvodába kellene mennie. Nemcsak a törvényt, hanem az életet is kellene nézni. — A szülők küldöttségileg folyamodtak a tanfelügyelőhöz, aki kiszállva a községbe, ott megvizsgálta az ügyet, több gyermeket az óvodakényszer alól felmentett, a bírságokat pedig felfüggesztette.

## Pályázati hirdetés.

Az odorheiu ipartestület előjárósága a folyó évi június 1-én megüresedő titkári állásra pályázatot hirdet.

Javadalmazása havi 1000 lej.

Feltételek: a román nyelv tudása, IV. középiskola, — iparos pályázók előnyben.

Egyéb feltételek megtudhatók az ipartestület hivatalában.

Pályázatok zárt borítékban május hó 25-ig az ipartestülethez adandók be.

Az ipartestület előjárósága.

## Építkezők figyelmébe!

Előrendű földgázzal égetett Hercules-fődelcerép képviselője „Transilvania” R. T. Odorheiu Zul. Reg. Ferdinand 38. ajánl nagyon olcsó árban hornyolt és hódfarkú cserepet. Mielőtt megvásárolja szükségletét, okvetlenül, saját érdekében tekintse meg.



Tekintse meg vételkötelezettség nélkül

## KESZLER

kalapos üzletében a legkényesebb igényeket is kielégítő nyulászór, puha, kemény kalapok, valamint mindennemű vidéki, férfi- és gyermek-kalapok nagy raktárát! Szolid árak és pontos kiszolgálás. Ezenkívül elvállal mindennemű kalaptisztítást, javítást és festést is!

## HIREK.

Május 12.

## A moziban

voltam s egy detektivdrámát kellett végig nézmem, sőt végig hallgatnom. De kénytelen voltam a közönség széksoraiból is bizonyos megjegyzéseket meghallani. Az egyik jelenetben a rendőrség önfeláldozó embere üldözi a róvottmultu nőt és ennek elvetemülten büzös barátját. Mikor utolérné őket, az elvetemült gonosztevő hátulról, egyetlen revolverlövessel, megöli a rendőrtisztviselőt. A lövés eldőrdültekor az első széksorokból durva kamasz-hang szólal meg: *jól van, döglőj meg te is!* Ezzel a megjegyzéssel kapcsolatban több mozilátogatótól hallottam, hogy történnék ennél még durvább közbekiáltások is. Olyanok, amelyeket leírni nem is lehet. Tehát olyanok, amelyek a közrendet, a közérkölciséget és a közszemérmét sértik.

Amikor az ifjúság nevelkedésében olyan elhajlások fordulnak elő, amelyek a legszigorubb kormányintézkedéseket teszik szükségessé: akkor talán nem időszerűtlen és nem célnélküli való, ha ezekre a mozi közbekiáltásokra is felhívjuk, nemcsak a mozi tulajdonosnak, hanem a rendőrségnek is a figyelmét. (dr.)

**A május 10-iki egyesületi ünnepet megünnepezték Romániában** országos zongorázást, — városunkban is. A házakat fellobogózták, délelőtt istentiszteletek voltak, a hadsereg, a hatóságok, iskolák, testületek részvételével, katonai diszkvionulással. A színházteremben az iskolák szereplésével műsoros emlékülünnep is volt, a prefecturán pedig hivatalos tisztelgések. Este katonai fáklyásmenettel s a liceum nagytermében rendezett műsoros cserkészünnepel fejeződött be a nap.

**Halálozás.** Kovács Albertné Kálnoki Bedő Berta, 48 éves korában elhunyt városunkban. Finomlelkű nő volt, aki részt vett az unitárius vallásos élet női munkakörében is. — Csender Ignác derék, tisztelendő ácsmester, városunkban, 70 éves korában elhunyt. — Kinda Icu 15 éves korában elhunyt városunkban. Korai elmulása rövid időn belül a második ilyen csapás családjában, amely nemrég az elhunyt fiatal fiutestvérét veszítette el.

Lapunknak ez a száma a csütörtöki hivatalos ünnep és általános munkaszünet miatt egy nappal későbbben jelenik meg.

**Műsoros estély az anyák tisztelőre.** A helybeli ref. tanítónőképző intézet ifjúsága május hó 12 én, szombaton este 8 órai kezdettel az intézet tornacsarnokában az anyák tisztelőre műsoros estélyt rendez, amelyre a szülőket, az iskola barátait s az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja és szeretettel várja. — Műsor: 1. Megnyitó beszédet mond Glätzer Magda VII. o. t. 2. Hia a Tiszán... Énekli a gyakorló elemi énekkara. 3. Blaskó M.: Köszönni jöttünk. Szavalja Olajos Irén IV. elemi o. t. 4. Hegedűszó. Előadja Gyerkes Sári I. o. t. Zongorán kíséri Kovács Mária I. o. t. 5. Somogyvári Gy.: Anyaölben. Szavalja Sebesi Éva. I. o. t. 6. Petőfi: Távolból. Énekli a gyakorló elemi énekkara. 7. Móra F.: Anyuka betegágyánál. Szavalja Horváth Ibolya II. o. t. 8. Petőfi S.: Fekete kenyér. Szavalja Csiki Julia III. o. t. 9. Tiboldi: Tarka lepke. Énekli Szikszai Jolán II. o. t. 10. Petőfi S.: István öcsémhez. Szavalja Bányai Edit IV. o. t. 11. Chopin: Mazurka. Zongorázza Bányai Éva III. o. t. 12. Nagy L.: Anyák imádsága. Szavalja Nagy Sári V. o. t. 13. Schubert: A pusztai rózsza. Énekli Szász Irma VII. o. t. 14. Ady E.: Itthon. Szavalja Leiber Irén VI. o. t. 15. Schubert: Az én helyem. Énekli Boldizsár Gizella VII. o. t. 16. Mécs L.: A királyfi három bánata. Szavalja Haáz Jolán VII. o. t. 17. Dolly—Szabó: Viharban. Énekli az intézet ifj. énekkara.

**Nagy erdőtüzek mindenfelé.** A hetek óta tartott rendkívüli szárazsággal, s részben ennek következtében, más veszedelmek is zúdultak sok helyen az emberekre. A múlt héten és a hét elején nagyarányú tüzekről, különösen erdőtüzekről érkeztek hírek az ország minden részéből, sőt külföldről is. Közélebről pl. Maros, Arad, Alsófehér, Máramaros, Csikvármegyékben voltak hatalmas és óriási károkat okozó erdőtüzek. Maros megyében Vécs, illetve Déda körül báró Kemény Jánosnak, a vécsi írói összefüggések lelkes, fiatal házigazdájának erdőtüzei gyultak meg és váltak mintegy 4000 holdnyi területen a lángok martalékává. Laposnyán a királyi vadászterületen is hatalmas tűz pusztított, de a királyi kastélyt sikerült megmenteni. Nagy tüzek voltak többfelé a regátban is, melyek községeket is elhamvasztottak. Vármegyénkben Zetelaka határában gyultak fel ismételt erdőtüzek, amelyek a Deságban levő Gerendely és Málnavész nevű helyeken pusztítottak, fennebb pedig a Pálosza nevű erdőségben keletkezett tűz a Salamás-nevű helyen. A tüzek okát biztosan tudni nem lehet, a csendőrség nyomoz.

## Szomorúságunk fekete virágaira ráhullott a hit áldott esője az udvarhelymegyei ref. férfiszövetség közgyűlésén.

Az udvarhelymegyei Ref. Férfiszövetség Sebesi János dr. főgondnok elnöke alatt jelentőségteljes közgyűlést tartott. Simon Imre kányádi lelkész lelkes áhitatoskodása után Biró Sándor kollégiumi tanár nyitotta meg a konferenciát a keresztyén családról szóló figyelemre méltó előadásával, amelyet a felszólalások értékes sorozata követett. Szabó Gyula nagygalambfalvi lelkész megrázó szavakkal mutatott rá a székely családok fekete virágaira: a gyermektelenségre és a mesterséges eszközökkel megakadályozott gyermekáldásra. Nagy és pótolhatatlan veszedelmet jelent mindez fajiság szempontjából és lehetetlenné teszi az áldott jövődőt. A nép pártoraitól és vezetőitől vár a szónok elsősorban jópéldát ebben a kérdésben. Utána Simon Imre kányádi lelkész szólt fel és védelmet kért a legszembetűnőbb szövegekre: az »édesanya« tisztelése számára. Ma ugyanis sok helyen divat, hogy a többgyermekes anyát kigunyolják, hogy »nem modern«, hogy »elmaradt«. Mély és meggyőző volt Kónya Kálmán bágyi papnak értékes fejtegetése is, aki a lelket, a lényegét, a szellemet mutatta fel mindent megoldó segítség gyanánt. Amíg nem lesz Istennek ajánlott élet, addig nincs mentesség ezirányban sem. Nagy Lajos esperes prédikációja is felejthetetlen volt. Megvizsgálta a keresztyén család életét a böcsőtől a sirig, őseink szép szokásait és a mai idők üres mértékeit. Apostoli

hittel mutatott rá a boldogság kapujára, a keresztyén család megigazulásának feltételére, — s Isten szavára, a bibliára.

Dáné Zsigmond bágyi kiküldött általános helyeslés közben világosan és tisztán rámutatott az utra. Az egyházi életet a presbitérium vezeti, az a legbiztosabb támasza a lelképásztornak. A presbitériumot tehát csak azok alkothatják, akik az istenes, kálvinista törvényeknek eleget tesznek, feddhetlenül tisztá és józan családi életet élnek. Végül a közgyűlés általános helyesléssel fogadta el Lévai Lajos dr. és Nagy Lajos esperes közösen módosított határozati javaslatát, hogy a felszólaló komoly kívánalmat — a kálvini, puritán törvények szellemében — hivatalosan is érvényesüljenek minden egyházközségnek a lelképásztornál által való buzgó ellenőrzésében és a felettes hatóságokhoz való jelentéstételében. Ugyancsak lelkesen szavazta meg a közgyűlés Sebesi János dr. főgondnok indítványát, hogy minden udvarhelymegyei egyházközség — a férfiszövetség régebbi programja szerint — békebiróságot alakítson. Azután a választásokat ejtették meg: a férfiszövetség titkára lett Fábián Adorján Béla, patakfalvi lelképásztor, jegyző pedig Szabó Mózes égei pap. Az egyetemes és ideális lelkesítésben lezajlott közgyűlés minden résztvevőben áldott gondolatokat és elhatározásokat eredményezett.

**Természetkutatók kongresszusa** zajlott le ápr. 29—máj 2 ike között Bukarestben, melynek nagy fontosságát a külső keretek is jelezték. Az ünnepélyes megnyitás a király jelenlétében történt. Egyik szakcsopotban előadást tartott Bányai János tanár is városunkból.

**Ujabb a Réti emberei között** szerepelt Csiki Domokos Szent János-utcai lakos, volt csendő. Dr. Vass Lajos több gazdatársa előtt annak az általános véleménynek adott kifejezést, hogy a politikai tévelygések a magyarságnak sok kárt okozhatnak. Erre a Hargita a maga módszerének megfelelően egy kétértelmű szerkesztői üzenettel szeretett volna bosszút állani Vass Lajoson. De ezen kívül más jó magyar érzésű városi polgárok is igyekeztek felvilágosítani Csiki Domokost a Magyar Párttal szemben tanúsított eljárásának hűtlenségéről. Csiki azt felelte, hogy ő sohasem volt tagja a Magyar Pártnak. Ez a legjobb elintézés lenne, mert így a Magyar Párt is örülhetne, hogy Csiki nem volt tagja. A valóság azonban más. Csiki résztvett a városi Magyar Párt alakuló gyűlésén annak idején, tagságot vállalt a pártban. De azután is fordult a Magyar Párt népirodájához és itt egy ügyét intéztette el 1933-ban. Tehát nem igaz, hogy a Magyar Párthoz semmi-köze nincs. Mert az már csakugyan csunya lenne, ha ő azzal a tudattal jár a Magyar Párt népirodájába, hogy nem tagja e pártnak.

**Cserkészünnepély.** A helybeli róm. kath. főgimnázium cserkészcsapata május 21-én cserkészavató és táborüzünnepélyt rendez. Műsor a következők számban.

**Köszönetnyilvánítás.** Köszönetet mondok a róm. kath. jellegű első temetkezési egyelet vezetőségének, hogy férjem Csender Ignác elhalálása alkalmával a bejelentéskor a temetkezési segélyt azonnal kifizette. Özv. Csender Ignácné.

**Ünnepély és tornavizsga.** Az Ir-galmas Nővérek vezetése alatt álló róm. kath. elemi leányiskola vasárnap délután fél 5 órai kezdettel a róm. kath. főgimnázium tornatermében ünnepélyt tart. Ennek keretében üdvözlik Sándor Imre pápai kamarás-plebános, majd pedig a tornavizsgájukat tartják meg. Az ünnepélyre és a tornavizsgára ezután is meghívják az érdeklődőket.

x **Alig használt,** a helybeli áramkörnek megfelelő (440 Voltos) 65 lóerős egyenáramú villanymotor eladó. Értekezni lehet dr. Vánky fogorvosnál Odorheiu. 1—3

**Nagy hangverseny a Ref. Nőszövetség rendezésében.** Amint már jelezve volt, a helybeli Ref. Nőszövetség f. hó 13 án, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a ref. tanítónőképző tornacsarnokában nagyszabású dal- és zeneestélyt rendez, amelyen a hodgyai, farcádi és a helybeli ref. dalkörök fogják bemutatni a ref. egyházmegye által pünkösdi harmadnapján Székelykeresztúron rendezendő dalosverseny versenytáborjait, az alábbi gazdag és művészi összeállított műsor keretében. 1. Imnul regal: énekli a székelyudvarhelyi Ref. Dalkör. 2. Hubay: Csárdajelenet, hegedűszó. Debreczeny Károly, zongorán kíséri Debreczeny Károlyné. 3. Bakes M. A. — Palmer H. R.: Mester, a bösz vihar: a székelykeresztúri dalosverseny közönségi darabja. Előadja a hodgyai, farcádi és a helybeli ref. dalkörök összkara. 4. Volkmann: Csalogánydal, Lanszki: Májusban, énekli zongorakísérettel, B. Sólomy Edith. 5. Szabadon választott versenytáborját énekli a hodgyai Ref. Dalkör. 6. Klein Bernát: Az Ur pártorom, a székelykeresztúri dalosverseny I. ső csoport köztölti kári versenytáborja, énekli: a helybeli Ref. Dalkör. 7. Trió: Előad-ják: Tompa Lászlóné zongorán, Kiss Elek hegedűn, Zárug Bandi csellón. 8. Kiss—Tárca: Szerenád. Énekli ifj. Nagy Dénes, zongorán kíséri Tompa Lászlóné. 9. Szabadon választott versenytáborját énekli a farcádi Ref. Dalkör. 10. Gr. Vass—Veress G.: Erdélyi fák között, a keresztúri dalosverseny I. ső csoport szabadon választott versenytáborja, énekli a helybeli Ref. Dalkör. — Ugy az egyes dalárdák, mint a rendezőség a legnagyobb munkát fejtették ki, hogy a közönség egy igazi művészi élvezetet nyújtó estélyben részesüljön, remélve, hogy székely dalosainknak a nemes versenyre való készülődését a nagyközönség is lelkes támogatással fogja elősegíteni. A nagyon olcsó, 30, 20 és 10 lejes helyárak mindenkinek lehetővé teszik az estélyen való megjelenését. Önkéntes adományokat is köszönettel fogadja a rendezőség, a dalosverseny költségeire.

**Kérelem.** Mély tisztelettel kérem mindazokat, akik »János Zsigmond élet és jellemrajza« című munkámra előfizetőket gyűjtöttek, hogy az előfizetők neveit velem 1934 június 1-ig közölni sziveskedjenek. Cristur—Székelykeresztúr. Szentmártoni Kálmán főgimn. igazgató.

x **Kiadó lakás** Szent Imre-utca 42 szám alatt: 4 szoba, konyha, kamara és fatartó. Értekezni ugyanott lehet. 1—3

Fulgarine.

Női- és férfi esőköpenyek nagy választékban kaphatók

ESSIGMANN-cégnél

Odorheiu.

Női 500 lej.

Férfi 450 lej.



Az üzlet folytatásához szükséges tárgyakat, székeket, asztalt, üvegeket foglaltak le, a d ó h á t r á l é k fejében, Schwächter Hermán vendéglősnél, ami ellen ő ügyvédje: dr. Ilescu utján a törvényszékhez folyamodott. A bíróság a foglalás alól ezeket a tárgyakat feloldotta, megállapítván, hogy azokat nem lett volna szabad lefoglalni.

**Meg kellene pofozni a gazembert.** Akik tudják — pedig sokan tudják —, hogy a Magyar Párt népirodája milyen emberfeletti munkát végzett a konverziós bejelentések elkészítése körül, mely felháborodással olvasták azt a hazugságot, hogy a népiroda többeknek a kérését nem volt hajlandó elkészíteni. Száz meg száz tanu látta a legelőzékenyebb kiszolgálást s különösen elismeréssel adóztak a beadványokat gépelő tisztviselőnek, aki egészségének kockáztatásával kora reggeltől késő estig végezte a rendkívül, testi és lelki erőt igénybe vevő munkát. Mindenki tudja, ki írta az aljas indoku közleményt s többen arra a kifejezésre ragadtatták magukat: meg kellene pofozni a gazembert, — Nem tartjuk szükségnek ezt a büntetést: elég büntetés az ilyen embernek polgártársai megvetése és utálat.

**Műsoros háziestély a székelykeresztúri unitárius főgimnáziumban.** A székelykeresztúri unitárius főgimnázium dalárdája folyó hó 5-én jóisikerült műsoros estélyt rendezett, amelyen az ifjusági dalárda az elmaradt segesvári dalosversenyre kitűzött darabokat is előadta, Péterffy Gyula intézeti zenetanár kitűnő vezetése mellett. Az ifjusági dalárda által előadott darabok bizonyosságot szolgáltatottak arról, hogy Péterffy Gyula zenetanárban odaadó és hivatott vezetőre talált a dalárda. Közreműködött a D. F. E. vegyeskara, zongorán játszott Girisik Gyula VI. o. tanuló, felolvasást tartott Bálint Dezső VII. o. tanuló és szavalt Farkas János VII. o. tanuló. — A szép számban megjelent közönség lelkes tapsal jutalmazta az ifjusági estély műsorát, amelyet kedves táncmulatság követett. Az estély ügyes megrendezéséért Péterffy Gyula zenetanárt és Úrmóssy Gyula felügyelő tanárt illeti meg minden dicséret.

**Az Országos Magyar Párt parlamenti csoportja,** s vele együtt a párt bukaresti irodája április 20-án új helyiségbe költözött. E helyiség a Calea Victoriei 63—65 szám alatti házban van (a Splendid szálloda közelében). A parlamenti csoporthoz intézendő levelek tehát ezentúl így címzendők: **Partidul Maghiar, Calea Victoriei No. 63—65 (Casa Mica.)** Ugyancsak erre a címre küldendők a Willer József dr. képviselőnek szóló levelek is.

**Egységes gyümölcsértékesítő szövetkezetet szerveznek a gazdák.** Vármegyénk legkülönbözőbb vidékeinek gyümölcsstermelői között egységes mozgalom indult a gyümölcsgazdaság széleskörű bevezetésének és az értékesítés egyöntetű megszervezésének érdekében, amit egy vármegyei központi gyümölcs-gazdasági szövetkezet révén törekszenek biztosítani. Az eddig megtartott 18 gyümölcsstermelési tanfolyamon kialakult közvélemény és megbízás alapján megtörténtek az előmurkálások is az Udvarhelymegyei Gyümölcsstermelő és Értékesítő Szövetkezet megalakulására, az érdeklődő vármegyei gazdákat városunkba f. hó 15-én, kedden d. e. 11 órára a Barkóczy-kert helyiségébe, alakuló közgyűlésre hívták össze. A szövetkezetnél jegyzendő legkisebb értékű üzlet-rész 500 lej, melynek a jegyzéskor csak 10% a fizetendő be, a többi részlet egy év leforgása alatt. E gazdasági szövetkezet kitűzött célja: az egyöntetű gyümölcsstermelés kiépítése, a meglévő gyümölcsfák szakértelemmel való kezelése, a védelem bevezetése, s a termések nagybani eladásának megszervezése. Főbb teendői közé vette fel még a vármegyében termő rendkívül sok vadalmának és vadkörteinek felhasználását vadalany-csemeték milliószámában való előállítására és értékesítésére. További fontos célkitűzéseivel együtt hivatva lesz ez a szövetkezet a vármegyei gazdatársadalmának megélhetését, egy kitűnő, új jövedelmiforrás feltárásával elősegíteni. Igen sokan csoportosulnak már eddig is ezen hasznos szövetkezet köré. Tömrőlünk, szervezkedjünk önerőnkön!

x **A ref. kollégium régi épületében** a kapu melletti utcai üzlethelyiség havi 600 lejért azonnal kiadó.

x **Mozshírek.** Szombat este, vasárnap d. u. fél 7, este fél 9 órakor Nem vagyok angyal. Az irodalom lehetőleg kerülje az általánosított típusokat. A szinpad már kevésbé. A film éppen fordítva, ha csak lehet, típusokkal dolgozik. A film az emberek százmillióinak készül, azok a mesék keltek a legszeleesebb érdeklődést, amelyekben a történet hősei egy-egy típusú személyesítenek meg. A tiszta szívű leány, a hűtlen feleség, a pénzéhes démon és így tovább. És a film színésze vagy színésznője is így alakul ki a közönség előtt egy-egy típusú. Most egy új színésznőt önkéntelenül is a nagyon érdekes Marlene Dietrich mellé kell állítani. Akadt valaki, egy színésznő, aki a rosszban még nálla is jobb. Mae West a neve. És a film címe hajszálnyira igazat mond. Nem vagyok angyal. Mae West csakugyan nem angyal, de nem is akar az lenni. Ahogy a vándorcirkusz komisz, cinikus környezetéből előlép ez az asszony, oda kell figyelni, mert amit csinál, az szenttelenül érdekes. Nem dekoratív szépség, tehát nem az első megjelenésével győz: meg kell várni, amíg beszélni kezd a szemével, a mosolyával. Nem is a mai sex appeal királynők fajtájából való, s a mai fiús leányból sincsen benne semmi. Azonban a film tizedik percében ez a nő szép, különös, komplikált lesz. Muszáj megfigyelni minden mozdulatát. Az érett asszonyiságnak valami hátróztottan tudatos ravaszságával fricskázva félre utjából a fiús görölköt, azután pedig fölényes mosolyával és bűbajos immoralitásával mutatja meg, hogyan lehet rossznak lenni. Ahogy így mozaikszerűen összetevődik egy züllött karakter, úgy érzi fokról-fokra a néző, hogy ebben a színésznőben az emberábrázolás bámulatos művészetét él. Mae Westet a férfiak megnézik kíváncsiságból, a nők megnézik irigységből és hogy tanuljanak tőle. — Kedd és csütörtök a Csunya lány, Dolly Haas szenzációs filmje. — Jön a császári udvar (Conrad Veidt, Lillian Harwey). Jön Ave Mária.

### Ha a konyháján jó gyári ecetet

akar használni, úgy keresse föl az **Ambrusné ecetraktárát**, ahol mindig friss, jó ecetet lehet kapni.

Raktár: **Str. Horia (Kornis-utca) 18 szám.**  
A villanytelep mellett.

x **Szövetkezeti boltos kerestetik.** A Muzeni (Bögözi) Fogyasztási Szövetkezetbe boltos, kiáruló kerestetik azonnali belépésre. Megfelelő óvadékkal rendelkezők a szövetkezet igazgatóságánál jelentkezzenek. Az igazgatóság.

Régi számok a **Színházi Életből** 5 lejért és a **Tolnai Világlapjából** 4 lejért kaphatók a **Könyvnyomda R.-T.** üzletében.

**Döglött állatok a Varga-patakban.** A Szent János utca lakóinak köréből kapjuk a panaszt, hogy arrafelé a Varga-patakban sok döglött állat van. Erre a látványnak is undorító, s közegészséges szempontból egyenesen veszedelmes állapotra — megfelelő intézkedés céljából — felhívjuk a városi hatóság szíves figyelmét.

x **„Minerva” Biztosító R. T. fő-ügynöksége,** Udvarhely értesíti t. ügyfeleit és képviselőit, hogy irodahelyiségét május 1-től Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 34 szám alá, az Iparbank udvarára helyezte át. Ugyanott egy jókarban levő, prima kerékpár eladó.

x **Mérlegképes könyvelő szép irással** vállal: kereskedőknek könyvvizsgálást, magyar, román, német levelezést, órakönyvelést. Cím a kiadóban. —

Baroul Advocaților Odorheiu, Decanatul.  
No. X. A. 59—1934. Bar. Adv.

### Convocare.

Noi, Decanul baroului avocaților Odorheiu în conformitate cu art. 166 din legea pentru organizarea Corpului de avocați convocăm

### Adunarea Generală ordinară anuală

a baroului avocaților Odorheiu, pentru ziua de Duminică 3 Iunie 1934, orele 9<sup>1/2</sup> a. m. Odorheiu, în Palatul Justiției, etaj, camera 11 (sala de ședință a Tribunalului Odorheiu) pentru când domniile avocați membrii ai acestui barou, sunt invocați a se prezenta personal, sub sancțiunile prevăzute la art. 190 alin. 1. din legea susarătă.

#### La ordinea zilei:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Raportul Secretarului.
3. Raportul Casierului.
4. Votarea bugetului pe anul 1934.
5. A discuta și alte chestiuni profesionale.
6. Eventuale propuneri.

Intrucât adunarea convocată nu se va putea constitui din cauza lipsei numerului legal de membrii, la va avea loc, conform art. 167—168 legea Corpului, fără altă invitare în ziua de Duminică 10 Iunie 1934, la ora și locul arătat mai sus, când adunarea se va ține cu membrii prezenți oricare ar fi numărul lor.

### Meghívó.

Az ügyvédi kar szervezéséről szóló törvény 166. szakasza értelmében a székelyudvarhelyi Ügyvédi Kamara

### évi rendes közgyűlését

1934 évi június hó 3-ik napján (vasárnap) d. e. 9<sup>1/2</sup> órakor Székelyudvarhelyen az Igazságügyi palota 11 sz. helyiségében (Törvényszék főtárgyalási terme) tartja, melyre a kamarába beírt ügyvéd urakat a fentebb említett törvény 190. szakaszának 1-ső bekezdésére való utalással, ezennel meghívjuk.

#### A közgyűlés tárgyai:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés.
3. Pénztáros jelentése.
4. Az 1934 évi költségvetés megállapítása.
5. Az ügyvédek érdeklő kérdések megvitatása.
6. Esetleges indítványok.

Amennyiben az összehívott közgyűlés a kamara tagjainak a törvény által megkívánt számban való megjelenése miatt megtartható nem lenne, a közgyűlés az ügyvédi törvény 167—168 szakaszai értelmében újabb meghívás nélkül 1934 évi június hó 10-én (vasárnap) a fentebb megjelölt helyen és időben a megjelent tagok számára tekintet nélkül fog megtartatni.

Odorheiu, la 4 Maiu 1934.

Dr. Jodál Gábor decan.

Hirdessen a **SZÉKELY KÖZÉLET**-ben, biztos sikere lesz Önnek is.

Baroul Advocaților Odorheiu, Decanatul.  
No. X. A. 60—1934. Bar. Adv.

### Convocare.

Domniile avocați definitivi înscriși în Corpul avocaților din județul Odorheiu, sunt convocați personal în

### Adunare generală electivă,

spre a alege un delegat al acestui barou în Consiliului general al Uniunii Avocaților.

Adunarea este convocată pentru ziua de Duminică 3 Iunie 1934, orele 11 a. m. în Palatul Justiției etaj, camera 11 (sala de ședință a Tribunalului Odorheiu).

Alegerea se va ține dela orele 11 din zi și până la orele 4 (16 p. m.) adică va dura până ce vor vota și aceia, cari se vor prezenta până la ora închidere.

În caz de balotaj alegerea se va face fără alte convocare, în Duminică viitoare, adică la 10 Iunie 1934, la aceleași ore și locul arătat mai sus.

Sunt alegători, avocații definitivi, care au o veichime de trei ani afară de stagiul și care în ziua alegerii nu vor intra în cazurile de nedemnitate, incompatibilitate sau suspendarea prevăzută de lege.

Votul e obligator și secret.

În caz de lipsă nejustificată a alegătorilor avocați dă loc la o amendă de 500 Lei, în folosul Casei de pensiu și ajutare a Corpului de avocați.

### Meghívó.

A székelyudvarhelyi Ügyvédi Kamarába bejegyzett ügyvéd urakat az **Ügyvédi Szövetség Főtanácsa** tagjának megválasztása végett az 1934 évi június 3-án d. e. 11 órakor a törvényszék főtárgyalási termében tartandó

### választási közgyűlésre

ezennel meghívjuk.

A választás délelőtt 11 órától d. u. 4 óráig, illetve a záróórakor még jelentkező szavazó leszavazásáig tart.

Az esetleges pótválasztás minden külön meghívó nélkül ugyanazon órában és ugyanazon helyen 1934 évi június hó 10-ik napján fog megtartatni.

Választók azok a végleges ügyvédek, akik az ügyvédjelölti gyakorlaton kívül legalább 3 éve vannak bejegyezve a kamarába és akik a választás napján sem összeférhetlenségi, sem méltatlansági kifogás alá nem esnek és nincsenek felfüggesztve.

A szavazás kötelező és titkos.

Az igazolatlanul távolmaradás az Ügyvédi Testület Nyugdíj- és Segélypénztára javára fizetendő 500 lej pénzbüntetést von maga után.

Odorheiu, la 4 Maiu 1934.

Dr. Jodál Gábor decan.

### Uj könyvek,

a magyar és a világirodalom legérdekesebb alkotásai, érkeztek és kaphatók, rendkívül olcsón a Könyvnyomda R.-T. boltjában.

Ha elegáns es szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

## Dobrai Károly

cipő üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.